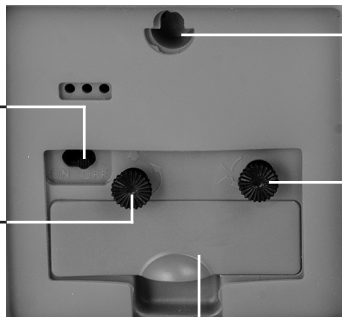


- Guscio in Silicone
- Silicon cover
- Couverture de silicium
- Silikon abdeckung
- Cubierta de silicona
- Concha de silicone



- Indicazione Ora, Minuti, secondi, ora sveglia
- Hour, Minuts, seconds and Alarm indication
- Heure, minutes, secondes et indication d'alarme
- Stunde, Minuten, Sekunden und Alarmanzeige
- Hora, minutos, segundos e indicación de alarma
- Indicação das horas, minutos, segundos, hora do alarme

- Interruttore Attivazione/ Disattivazione Allarme
- Switch Alarm On/Off
- Activer/désactiver l'alarme
- Alarm ein-/ausschalten
- Activar/desactivar alarma
- Interruptor de ativação/ desativação de alarme
- Regolazione Allarme
- Alarm Setting
- Réglage de l'alarme
- Alarmeinstellung
- Regulación de alarma
- Ajuste de alarme



- Foro per montaggio a parete
- Wall Mounting Hole
- Trou de montage mural
- Wandmontagebohrung
- Agujero de montaje en pared
- Furo para montagem na parede
- Regolazione Orario
- Time Setting
- Réglage de l'heure
- Zeiteinstellung
- Regulación de hora
- Ajuste de tempo

- Vano Batterie (1 x "AA")
- Battery Compartment (1 x "AA")
- Compartiment de la batterie (1 x "AA")
- Batteriefach (1 x "AA")
- Compartimento de la batería (1 x "AA")
- Compartimento da bateria (1 x "AA")

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

**Precautions for correct disposal of the product.**

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

**Recommandations pour l'élimination correcte du produit.**

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet. Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.

**Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.**

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben. Die getrennte Müllsammung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung. Die wiederrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.

**Advertencias para la correcta eliminación del producto.**

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos. El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto. La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo. La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.

**Precauções para o correto descarte do produto.**

O símbolo apresentado no equipamento indica que os resíduos devem ser eliminados em "recolha seletiva" e por isso o produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo urbano.

O utilizador deve levar o produto a "centros de recolha seletiva" especiais fornecidos pelo governo local, ou entregá-lo ao revendedor contra a compra de um novo produto.

A recolha seletiva de resíduos e as subsequentes operações de tratamento, reciclagem e eliminação promovem a produção de equipamentos com materiais reciclados e limitam os efeitos negativos no ambiente e na saúde causados pelo tratamento inadequado dos resíduos.

A eliminação ilegal do produto acarreta a aplicação de sanções administrativas.

**I** **GARANZIA**

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi dalla data di acquisto.
2. La garanzia si applica solo ad apparecchi, non manomessi, riparati da centri assistenza TREVI, essa comprende la riparazione dei componenti per difetti di fabbricazione con l'esclusione di etichette, manopole e parti asportabili.
3. TREVI non risponde di danni diretti o indiretti a cose o/e persone causati dall'uso o sospensione d'uso dell'apparecchio.

**UK** **WARRANTY**

1. This unit is guaranteed for 24 months from the date of purchase.
2. The warranty is valid only if the unit has not been tampered with. The warranty is valid only at authorized TREVI assistance centres, that will repair manufacturing defects, excluded replacement of labels and removable parts.
3. TREVI is not liable for damage to people or things caused by the use of this unit or by the interruption in the use of this unit.

**F** **GARANTIE**

1. L'appareil est garanti pendant 24 mois à partir de la date d'achat.
2. La garantie n'est appliquée que sur les appareils non altérés, ayant été réparés chez un Service Après-Vente TREVI. Elle comprend la réparation des composants à la suite de défauts de fabrication, à l'exclusion d'étiquettes, boutons de réglage et parties amovibles.
3. TREVI ne répond pas des dommages directs ou indirects aux choses et/ou aux personnes entraînés pendant l'usage ou la suspension d'usage de l'appareil.

**D** **GARANTIEBESTIMMUNGEN**

1. Das Gerät ist für 24 Monate ab dem Kaufdatum garantiert.
2. Die Garantie gilt nur für Geräte, an denen nicht selbst ausgeführte Reparaturen erfolgt sind, sondern die von TREVI-Kundendienststellen durchgeführt wurden. Die Garantie umfaßt die Reparatur von Bauteilen, wenn diese auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Die Garantie gilt hingegen nicht für Etiketten, Drucktasten, Knöpfe und entfernbare Teile.
3. TREVI haftet nicht für direkte oder indirekte Sach- und/oder Personenschäden, die vom Gebrauch des Gerätes verursacht worden sind.

**E** **GARANTIA**

1. El aparato está garantizado por 24 meses a partir de la fecha de compra.
2. La garantía está aplicada solamente a los productos no desarreglados y reparados por los centros de asistencia TREVI. Además, la garantía incluye la reparación de los componentes a causa de defectos de fabricación, con la exclusión de etiquetas, botones y partes removibles.
3. TREVI no es responsable por daños directos o indirectos a cosas y/o personas causados por el uso o suspensión del uso del aparato.

PT

## GARANTIA

1. O aparelho é garantido por 24 meses a partir da data de compra.
2. Somente aparelhos não violados, e que foram reparados pelo Centro de Assistência TREVI incluem-se nesta garantia. Esta compreende a reparação dos componentes em caso de defeitos de fabricação com a exclusão de etiquetas, botões e partes que podem ser extraídas.
3. A TREVI não considera-se responsável por danos directos ou indirectos, causados pelo uso ou suspensão do uso do aparelho, à objectos e/ou pessoas.

EL

## ΕΓΓΥΗΣΗ

1. Η συσκευή είναι εγγυημένη για 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
2. Η εγγύηση εχει ισχυω μοωνω για τηφ συσκευεωφ, στηφ οποιωεφ δεν εωχει επτεμβειω κανειωφ, τηφ επισκευασμενεφ αποω τα κεωντρα αντιπροσωπειωεφ TREVI και περιλαμβαωνει την επισκευησ των συστατικωων στοιχειωων που ειωναι ελαττωματικαω αποω κατασκευηεφ εκτωεφ των ετικετωων, χειρολαβωων και μετακινουωμεων τμηματωων.
3. Η εταιριωα TREVI δεν ειωναι υποωωλογη αωμεσωων ηω εωμμεσωων ζημιωων σε πωραωγμωα ηω πωρωσωπωα αποω κακηω χρωση ηω διακοπηω τηφ χρωσηεφ τηφ συσκευηεφ.



Made in China